

Distr.: General

2 March 1998

Arabic

Original: English

الجمعية العامة

الدورة الثانية والخمسون



البند ١٤٢ (أ) من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام: تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

تمويل قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي

تقرير الأمين العام

موجز

هذا التقرير يتضمن تقرير الأداء المالي لقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧. ففي القرار ١/٥٢ المؤرخ ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، أحاطت الجمعية العامة علماً بالميزانية التي اقترحها الأمين العام وأوصت بها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية للاحتفاظ بقاعدة السوقيات للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، وبلغ إجماليها ٧ ٨٧٥ ٠٠٠ دولار (صافيها ٧ ٣٧٥ ٢٠٠ دولار).

وقد خصصت موارد قيمتها ٧ ٣٧٤ ٨٠٠ دولار على أساس مخصص من الاعتمادات التي وافقت عليها الجمعية العامة من أجل عمليات حفظ السلام الجارية لنفس الفترة. وترد هذه المبالغ في تقارير الأداء لكل عملية من هذه العمليات.

وبلغ مجموع النفقات عن هذه الفترة ٥ ٣٤٩ ٠٠٠ دولار، مما أدى إلى وجود رصيد غير مثقل قيمته ٢ ٠٢٥ ٨٠٠ دولار. وقد نتج الرصيد غير المثقل، أساساً، عن بنود أماكن العمل، وعمليات النقل، واللوازم والخدمات المتنوعة، وقابله جزئياً احتياجات إضافية لمعدات أخرى.

ويتمثل الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة فيما يتصل بتمويل قاعدة السوقيات في قرار بتخصيص الرصيد غير المثقل البالغ ٢ ٠٢٥ ٨٠٠ دولار للموارد المطلوبة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

المحتويات

الصفحات	الفقرات
٣	أولا - مقدمة ١-٣
٣	ثانيا - تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ ٤-٩
٥	ثالثا - الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين ١٠

المرفقات

٦	الأول - تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧: بيان موجز ٦
١١	الثاني - تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧: معلومات تكميلية ١١
١١	ألف - الفروق التفصيلية في الاحتياجات والتكاليف ١١
١٦	باء - معلومات تكميلية ١٦
٢٨	الثالث - النشر المخطط والفعلي للأفراد المدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ ٢٨
٢٩	الرابع - الملاك المأذون به وشغل الوظائف ومعدل الشغور للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ ٢٩
٣٠	الخامس - أسطول المركبات للفترة من ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ ٣٠

أولا - مقدمة

١ - وردت ميزانية الاحتفاظ بقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ في تقرير الأمين العام المؤرخ ١ نيسان/أبريل ١٩٩٦ (A/50/907) وبلغ إجماليها ٧ ٨٧٥ ٠٠٠ دولار (صافيها ٧ ٣٧٥ ٢٠٠ دولار). وتغطي هذه الميزانية تكلفة ملاك الوظائف المدنية ويتألف من ١٦ موظفا دوليا (ثمانية من الفئة الفنية وخمسة من فئة الخدمة الميدانية وثلاثة من فئة الخدمات العامة) و ١٧ من الموظفين المعيّنين محليا. وتغطي الميزانية أيضا تكاليف قطع الغيار اللازمة للمعدات من مختلف الأنواع، والخدمات التعاقدية اللازمة لتجديد المركبات والمعدات الأخرى، وإعداد وتحميل المعدات لشحنها إلى بعثات أخرى وكذلك لصيانة أماكن العمل والنقل ودعم السوقيات والدعم الإلكتروني للقاعدة. وقد اقترح الأمين العام تحميل النفقات عن هذه الفترة على ميزانية عمليات حفظ السلام الجارية وتقديم تقارير عنها في سياق تقارير الأداء لتلك العمليات. ويرد بيان توزيع النفقات علىفرادى الميزانيات في المرفق السادس لهذا التقرير.

٢ - وقد أوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في الفقرة ٢٥ من تقريرها المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (A/50/985)، بأن توافق الجمعية العامة على تكاليف قاعدة السوقيات المقدرة بمبلغ إجماليها ٧ ٨٧٥ ٠٠٠ دولار وإدراج مبلغ في ميزانية كل عملية من عمليات حفظ السلام على أساس النسبة المئوية لكل ميزانية. كما أوصت اللجنة الاستشارية بأن يبرر الأمين العام الاعتمادات الإضافية لهذا الغرض، التي قد تقتضيها الحاجة، في سياق تقارير الأداء المتعلقة بعمليات حفظ السلام ذات الصلة.

٣ - وفي القرار ١/٥٢ المؤرخ ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، أحاطت الجمعية العامة علما بالميزانية التي اقترحها الأمين العام وأوصت بها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية للاحتفاظ بقاعدة السوقيات للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، والبالغ إجماليها ٧ ٨٧٥ ٠٠٠ دولار (صافيها ٧ ٣٧٥ ٢٠٠ دولار). ولاحظت الجمعية العامة أيضا أن التمويل على أساس مخصص سيظهر في تقارير الأداء المتعلقة بكل عملية من عمليات حفظ السلام للفترة نفسها.

ثانيا - تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

٤ - عملا بقرار الجمعية العامة ١/٥٢، كانت المبالغ المقدمة من الاعتمادات الموافق عليها لعمليات حفظ السلام المختلفة للاحتفاظ بقاعدة السوقيات على النحو التالي:

الجدول ١
المبالغ المقدمة من عمليات حفظ السلام
(بدولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	بعثة حفظ السلام
٣٠٢ ٠٠٠	قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص
٢٢١ ٧٠٠	قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك
٤٣٦ ٣٠٠	قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان
٤٠٨ ٥٠٠	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت
٢٤٨ ٩٠٠	بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية
١٢٠ ١٠٠	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
١٩٤ ٣٠٠	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا
٥١ ٥٠٠	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان
٢ ٣٣١ ٥٠٠	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا
٣٥٨ ٢٠٠	قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي
٩٢٥ ٨٠٠	بعثة الأمم المتحدة في هايتي
١ ٧٧٦ ٠٠٠	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية
٧ ٣٧٤ ٨٠٠	المجموع

٥ - ويبين المرفق الأول لهذا التقرير، حسب بنود الميزانية، تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ لقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات، كما وردت في المرفق الأول لتقرير الأمين العام المؤرخ ١ نيسان/أبريل ١٩٩٦ (العمود ١) (A/50/907)، وتفاصيل المبلغ المخصص من عمليات حفظ السلام (العمود ٢)، فضلا عن التكاليف غير المتكررة (العمود ٣) والتكاليف المتكررة (العمود ٤)؛ وتبين الالتزامات غير المصفاة في العمود ٦. وترد معلومات تكميلية فيما يتعلق بالتكاليف في المرفق الثاني. ويرد الانتشار المقرر والفعلي للموظفين المدنيين عن هذه الفترة في المرفق الثالث. ويقدم ملاك الموظفين المأذون به وشغل الوظائف في المرفق الرابع. ويعرض المرفق الخامس قائمة المركبات.

٦ - وبلغ مجموع النفقات لهذه الفترة ٥ ٣٤٩ ٠٠٠ دولار مما أدى الى وجود رصيد غير مثقل بمبلغ ٢٠٢٥ ٨٠٠ دولار، ناتج أساسا عن بنود أماكن العمل (٩٧ ٦٠٠ دولار)، وعمليات النقل (٣١٦ ٣٠٠ دولار)، واللوازم والخدمات (١ ٩٠٧ ١٠٠ دولار). ويرجع الرصيد غير المنفق المخصص لأماكن العمل الى احتياجات أقل لخدمات الصيانة، بينما يرجع الرصيد

في إطار عمليات النقل الى تخفيض نفقات استئجار المركبات وقطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة. وترجع الوفورات في إطار اللوازم والخدمات الى استخدام موظفي المساعدة المؤقتة العامة لإكمال بعض المهام التي كان من المقرر إنجازها بموجب ترتيبات تعاقدية ونظرا للترتيبات المالية المخصصة، لم يتيسر لبعثات حفظ السلام تحديد الأموال اللازمة لتنفيذ الترتيبات التعاقدية.

٧ - وقابل الرصيد غير المثقل جزئيا احتياجات إضافية لمعدات متنوعة لاستعمال وحدة إدارة المباني ولقطع غيار معدات مختلفة (٢٠٠ ١٠٧ دولار).

٨ - وقد أدرج مبلغ ٧١ ٥٠٠ دولار من تكاليف الولاية السابقة في هذا التقرير من أجل المرافق (٥٠ ٥٠٠ دولار) والاتصالات التجارية (٢١ ٠٠٠ دولار).

٩ - وقدمت حكومة إيطاليا تبرعات عينية غير مدرجة في الميزانية قيمتها نحو ٧٠٠ ٣٤٠ دولار تمثل خدمات ٣٣ من الأفراد العسكريين عن الفترة من كانون الثاني/يناير الى آب/أغسطس ١٩٩٧. وجرى نشر الأفراد في وحدات صيانة المركبات وصيانة المولدات الكهربائية والاستلام والفحص.

ثالثا - الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين

١٠ - يتمثل الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة فيما يتعلق بتمويل قاعدة السوقيات في قرار بتخصيص الرصيد غير المثقل البالغ ٨٠٠ ٢٠٢٥ دولار للموارد المطلوبة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

المرفق الأول

تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧: بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(٧)	(٦)	(٥)	(٤)	(٣)	(٢)	(١)
الفرق (٢-٥)	الالتزامات غير المصفاة	مجموع النفقات (٤+٣)	النفقات المتكررة	النفقات غير المتكررة	التوزيع	تقديرات التكاليف الأصلية
١ - تكاليف الأفراد العسكريين						
-	-	-	-	-	-	(أ) المراقبون العسكريون
-	-	-	-	-	-	(ب) الوحدات العسكرية
-	-	-	-	-	-	(ج) تكاليف أخرى متصلة بالأفراد العسكريين
٢ - تكاليف الأفراد المدنيين						
-	-	-	-	-	-	(أ) الشرطة المدنية
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون						
١٨٢,٢	-	٧٦٨,٤	٧٦٨,٤	-	٨٩٦,٦	٨٩٦,٦
٤٨,٠	-	٣٢٤,٣	٣٢٤,٣	-	٣٧٢,٣	٣٧٢,٣
-	-	-	-	-	-	الخبراء الاستشاريون
-	-	-	-	-	-	العمل الإضافي
(٥٥٠,٧)	-	٥٥٠,٧	٥٥٠,٧	-	-	المساعدة المؤقتة العامة
٢٨٥,٢	١٦,١	٣٦٥,٥	٣٦٥,٥	-	٦٥٠,٧	٦٥٠,٧
(١١٥,٠)	-	٥٦٤,٧	٥٦٤,٧	-	٤٤٩,٧	٤٤٩,٧
(١٣,٦)	١٠,٩	٣٧,٠	٣٧,٠	-	٢٣,٤	٢٣,٤
(٢١٧,٩)	٢٧,٠	٢ ٦١٠,٦	٢ ٦١٠,٦	-	٢ ٣٩٢,٧	٢ ٣٩٢,٧
المجموع الفرعي						
-	-	-	-	-	-	(ج) الموظفون الدوليون المتعاقدون
-	-	-	-	-	-	(د) متطوعو الأمم المتحدة
-	-	-	-	-	-	(هـ) الموظفون المقدمون من الحكومات
-	-	-	-	-	-	(و) مراقبو الانتخابات المدنيين
(٢١٧,٩)	٢٧,٠	٢ ٦١٠,٦	٢ ٦١٠,٦	-	٢ ٣٩٢,٧	٢ ٣٩٢,٧
مجموع البند ٢						
٣ - أماكن العمل/الإقامة						
-	-	-	-	-	-	استئجار الأماكن
(٢٦٨,١)	١٠١,٠	٢٦٨,١	٢٦٨,١	-	-	تعديل الأماكن وتجديدها
٣٦,١	٩٢,٥	١٥٥,٩	١٥٥,٩	-	١٩٢,٠	١٩٢,٠
٣٨٠,١	٢٤٥,٦	٢٢٩,٩	٢٢٩,٩	-	٦١٠,٠	٦١٠,٠
خدمات الصيانة						

(١)	(٢)	(٣)	(٤)	(٥)	(٦)	(٧)
تقديرات التكاليف الأصلية	التوزيع	النفقات غير المتكررة	النفقات المتكررة	مجموع النفقات (٤+٣)	الالتزامات غير المصفاة	الفرق (٢-٥)
٤٢,٠	٤٢,٠	-	٩٢,٥	٩٢,٥	٤١,٩	(٥٠,٥)
-	-	-	-	-	-	-
٨٤٤,٠	٨٤٤,٠	-	٧٤٦,٤	٧٤٦,٤	٤٨١,٠	٩٧,٦
-	-	-	-	-	-	-
٤ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية						
٥ - عمليات النقل						
-	-	٣٤,٢	-	٣٤,٢	٣٤,٢	(٣٤,٢)
٢٧٢,٤	٢٧٢,٤	-	٧٤,٤	٧٤,٤	٣٦,٦	١٩٨,٠
-	-	٧٣,٤	-	٧٣,٤	٧٣,٤	(٧٣,٤)
٣٨٤,٠	٣٨٤,٠	-	٢٣٥,٠	٢٣٥,٠	١٩٨,٤	١٤٩,٠
٩٥,١	٩٥,١	-	٥٨,٢	٥٨,٢	٢٥,٤	٣٦,٩
٦٠,٠	٦٠,٠	-	٢٠,٠	٢٠,٠	١٥,٠	٤٠,٠
٨١١,٥	٨١١,٥	١٠٧,٦	٣٨٧,٦	٤٩٥,٢	٢٨٢,٠	٣١٦,٣
٦ - العمليات الجوية						
-	-	-	-	-	-	-
(أ) عمليات الطائرات الهليكوبتر						
(ب) الطائرات الثابتة الأجنحة						
-	-	-	-	-	-	-
وقود ومواد تشحيم الطائرات						
-	-	-	-	-	-	-
تكاليف الإحضار / الإجلاء						
-	-	-	-	-	-	-
الطلاء / الإعداد						
-	-	-	-	-	-	-
رحلات الإمداد						
-	-	-	-	-	-	-
التأمين ضد المسؤولية تجاه الغير وضد مخاطر الحرب						
-	-	-	-	-	-	-
(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية						
-	-	-	-	-	-	-
(د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى						
-	-	-	-	-	-	-
مجموع البند ٦						
-	-	-	-	-	-	-
٧ - العمليات البحرية						
-	-	-	-	-	-	-
مجموع البند ٧						
-	-	-	-	-	-	-
٨ - الاتصالات						
(أ) الاتصالات التكميلية						
-	-	-	-	-	-	-
معدات الاتصالات						
١٣٠,٠	١٣٠,٠	-	٧١,٧	٧١,٧	٤٠,٣	٥٨,٣

(٧)	(٦)	(٥)	(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
الفرق (٢-٥)	الالتزامات غير المصفاة	مجموع النفقات (٤+٣)	النفقات المتكررة	النفقات غير المتكررة	التوزيع	تقديرات التكاليف الأصلية	
-	-	-	-	-	-	-	معدات الورش والاختبار
(٢١,٠)	٢٥,٧	٥٣,٠	٥٣,٠	-	٣٢,٠	٣٢,٠	الاتصالات التجارية
٣٧,٣	٧٦,٠	١٢٤,٧	١٢٤,٧	-	١٦٢,٠	١٦٢,٠	المجموع الفرعي
-	-	-	-	-	-	-	(ب) عقد تركيب خطوط الربط الرئيسية
٣٧,٣	٧٦,٠	١٢٤,٧	١٢٤,٧	-	١٦٢,٠	١٦٢,٠	مجموع البند ٨
٩ - معدات أخرى							
-	-	-	-	-	-	-	أثاث المكاتب
-	-	-	-	-	-	-	المعدات المكتبية
-	-	-	-	-	-	-	معدات تجهيز البيانات
-	-	-	-	-	-	-	المولدات الكهربائية
-	-	-	-	-	-	-	معدات المراقبة
-	-	-	-	-	-	-	صهاريج البنزين مع معدات القياس
-	-	-	-	-	-	-	صهاريج المياه وخزانات المجاري
-	-	-	-	-	-	-	المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان
-	-	-	-	-	-	-	معدات أماكن الإقامة
-	-	-	-	-	-	-	معدات التبريد
(٥٠,٠)	٥٠,٠	٥٠,٠	-	٥٠,٠	-	-	معدات متنوعة
-	-	-	-	-	-	-	معدات الدفاع الميداني
(٥٧,٢)	١٤٦,٠	١٨١,٢	١٨١,٢	-	١٢٤,٠	١٢٤,٠	قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة
-	-	-	-	-	-	-	معدات تنقية المياه
(١٠٧,٢)	١٩٦,٠	٢٣١,٢	١٨١,٢	٥٠,٠	١٢٤,٠	١٢٤,٠	مجموع البند ٩
١٠ - اللوازم والخدمات							
(أ) خدمات متنوعة							
-	١٧,٢	١٧,٢	١٧,٢	-	١٧,٢	١٧,٢	خدمات مراجعة الحسابات
١ ٨٥٧,٤	٣٧٥,٣	٩١١,٨	٩١١,٨	-	٢ ٧٦٩,٦	٢ ٧٦٩,٦	الخدمات التعاقدية
-	-	-	-	-	-	-	خدمات تجهيز البيانات
٣٦,٨	-	٨٣,٢	٨٣,٢	-	١٢٠,٠	١٢٠,٠	خدمات الأمن
-	-	-	-	-	-	-	العلاج الطبي والخدمات الطبية
-	-	-	-	-	-	-	المطالبات والتسويات
(٠,٦)	-	٠,٦	٠,٦	-	-	-	الضيافة الرسمية

...

(٧)	(٦)	(٥)	(٤)	(٣)	(٢)	(١)
الفرق (٢-٥)	الالتزامات غير المصفاة	مجموع النفقات (٤+٣)	النفقات المتكررة	النفقات غير المتكررة	التوزيع	تقديرات التكاليف الأصلية
						١٥ - تقديم المساعدة في مجالي نزع السلاح وتسريح القوات
-	-	-	-	-	-	(أ) تقديم المساعدة الى القوات العسكرية المسرحة
-	-	-	-	-	-	(ب) توفير الأغذية، بما في ذلك النقل والتوزيع
-	-	-	-	-	-	مجموع البند ١٥
						١٦ - الشحن الجوي والسطحي
-	-	-	-	-	-	نقل المعدات المملوكة للوحدات
-	-	-	-	-	-	الرحلات الجوية لأغراض عسكرية
(٧,٤)	٤٧,٠	٨١,٦	٨١,٦	-	٧٤,٢	٧٤,٢ الشحن والنقل التجاريان بالعربات
(٧,٤)	٤٧,٠	٨١,٦	٨١,٦	-	٧٤,٢	١٦ مجموع البند
-	-	-	-	-	-	١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل
-	-	-	-	-	-	١٨ - حساب دعم عمليات حفظ السلام
-	-	-	-	-	-	١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
-	-	-	-	-	-	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين:
-	-	-	-	-	-	الموظفون الدوليون ٢٥٥,٠
-	-	-	-	-	-	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين:
-	-	-	-	-	-	الموظفين المحليين ٢٤٤,٨
-	-	-	-	-	-	١٩ مجموع البند ٤٩٩,٨
٢٠٢٥,٨	١ ٦٢٢,٠	٥ ٣٤٩,٠	٥ ١٩١,٤	١٥٧,٦	٧ ٣٧٤,٨	٧ ٨٧٥,٠ ١٩-١ مجموع البنود
-	-	-	-	-	-	٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (٤٩٩,٨)
-	-	-	-	-	-	٢١ - التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
-	-	-	-	-	-	٢١ و ٢٠ مجموع البندين (٤٩٩,٨)
٢٠٢٥,٨	١ ٦٢٢,٠	٥ ٣٤٩,٠	٥ ١٩١,٤	١٥٧,٦	٧ ٣٧٤,٨	٧ ٨٧٥,٠ إجمالي الاحتياجات
٢٠٢٥,٨	١ ٦٢٢,٠	٥ ٣٤٩,٠	٥ ١٩١,٤	١٥٧,٦	٧ ٣٧٤,٨	٧ ٣٧٥,٢ صافي الاحتياجات
-	-	٣٤٠,٧	٣٤٠,٧	-	٣٤٠,٧	٢٢ - التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)
٢٠٢٥,٨	١ ٦٢٢,٠	٥ ٦٨٩,٧	٥ ٥٣٢,١	١٥٧,٦	٧ ٣٧٤,٨	٧ ٣٧٥,٢ مجموع الموارد

المرفق الثاني

تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧: معلومات تكميلية

ألف - الفروق التنصيلية في الاحتياجات والتكاليف

إيضاح تكميلي (رقم الفقرة في الفرع بء)	الإيضاح	الاحتياجات والتكاليف المقدرة		الاحتياجات والتكاليف الفعلية	
		وحدة/يوم/شهر/سنة		وحدة/يوم/شهر/سنة	
		عدد الوحدات	التكلفة	عدد الوحدات	التكلفة
الوصف		(بدولارات الولايات المتحدة)		(بدولارات الولايات المتحدة)	
١ - تكاليف الأفراد العسكريين	لا تغيير.				
٢ - تكاليف الأفراد المدنيين					
(أ) الشرطة المدنية	لا تغيير.	-	-	-	-
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون					
مرتبات الموظفين الدوليين	شغل بعض الوظائف الدولية بمستويات أدنى في الرتبة مما أدرج في الميزانية.	٨٩٦ ٦٠٠	٧٦٨ ٤٠٠		
متوسط القوام		١٦	١٦		
معدل الشغور (النسبة المئوية)		صفر	٣		
مرتبات الموظفين المحليين	التقلبات في سعر الصرف.	٣٧٢ ٣٠٠	٣٢٤ ٣٠٠		
متوسط القوام		١٧	١٦		
معدل الشغور (النسبة المئوية)		صفر	٢		
العمل الإضافي	لا تغيير				
المساعدة المؤقتة العامة	الاحتياجات من الأفراد المعيّنين بترتيبات خدمة خاصة ممن أدرجوا في الميزانية أصلاً تحت بند الخدمات التعاقدية.	-	٥٥٠ ٧٠٠		
التكاليف العامة للموظفين	وظائف شغلها موظفون بمستويات أدنى في الرتبة مما أدرج في الميزانية	٦٥٠ ٧٠٠	٣٦٥ ٥٠٠		

إيضاح تكميلي (رقم الفقرة في الفرع بء)	الإيضاح	الاحتياجات والتكاليف المقدرة		الاحتياجات والتكاليف الفعلية	
		وحدة/يوم/شهر/سنة		وحدة/يوم/شهر/سنة	
		عدد الوحدات	التكلفة	عدد الوحدات	التكلفة
		(بدولارات الولايات المتحدة)	(بدولارات الولايات المتحدة)	(بدولارات الولايات المتحدة)	(بدولارات الولايات المتحدة)
الوصف					
٧	المبالغ المدفوعة لأربعة فنيي اتصالات تابعين لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان.	٥٦٤ ٧٠٠	٤٤٩ ٧٠٠	بدل الإقامة المقرر للبعثة	
	ازدياد الاحتياجات الفعلية.	٣٧ ٠٠٠	٢٣ ٤٠٠	تكاليف السفر في مهام أخرى	
	لا تغيير.	-	-	(ج) الأفراد المتعاقدون الدوليون	
	لا تغيير.	-	-	(د) متطوعو الأمم المتحدة	
	لا تغيير.	-	-	(هـ) الأفراد المتقدمون من الحكومات	
	لا تغيير.	-	-	(و) مراقبو الانتخابات المدنيون	
٣ -	أماكن العمل/الإقامة				
	لا تغيير.	-	-	استئجار الأماكن	
١٤	احتياجات أدرجت في الميزانية أصلاً تحت بند خدمات الصيانة.	٢٦٨ ١٠٠	-	تعديلات الأماكن وتجديدها	
١٥	انخفاض الاحتياجات الفعلية.	١٥٥ ٩٠٠	١٩٢ ٠٠٠	لوازم الصيانة	
١٦	بعض النفقات المسجلة تحت بند تعديلات الأماكن وتجديدها.	٢٢٩ ٩٠٠	٦١٠ ٠٠٠	خدمات الصيانة	
١٧	تشمل مبلغ ٥٠ ٥٠٠ دولار متبقياً من نفقات ولاية سابقة.	٩٢ ٥٠٠	٤٢ ٠٠٠	المرافق	
	لا تغيير.	-	-	التشييد/المباني السابقة التجهيز	
	لا تغيير.	-	-	٤ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية	

الوصف	الاحتياجات والتكاليف المقطرة		الاحتياجات والتكاليف الفعلية		الإيضاح	إيضاح تكميلي (رقم الفقرة في الفرع بء)
	وحدة/يوم/شهر/سنة		وحدة/يوم/شهر/سنة			
	عدد الوحدات	التكلفة	عدد الوحدات	التكلفة		
	(بدولارات الولايات المتحدة)	(بدولارات الولايات المتحدة)				
٥ - عمليات النقل						
شراء المركبات	-	١	٢٤ ٢٠٠	شراء رافعة شوكية تعمل بالكهرباء لاستخدامها في المستودعات.	٢٠	
استئجار المركبات	٢٧٢ ٤٠٠		٧٤ ٤٠٠	استخدمت المركبات/معدات المركبات المصلحة/المجددة.	٢١	
معدات الورش	-		٧٣ ٤٠٠	معدات ورش مختلفة ضرورية لعمليات إصلاح/تجديد المعدات.	٢٢	
قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة	٣٨٤ ٠٠٠		٢٣٥ ٠٠٠	انخفاض الاحتياجات الفعلية.	٢٣	
البنزين والزيوت ومواد التشحيم	٩٥ ١٠٠		٥٨ ٢٠٠	انخفاض الاحتياجات الفعلية.	٢٤	
التأمين على المركبات	٦٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	ظل أسطول مركبات قاعدة السوقيات تابعاً من حيث تسجيله والتأمين عليه لقوة الأمم المتحدة للحماية.	٢٥	
٦ - العمليات الجوية	-		-	لا تغيير.		
٧ - العمليات البحرية	-		-	لا تغيير.		
٨ - الاتصالات						
(أ) الاتصالات التكميلية						
معدات الاتصالات	-		-	لا تغيير.		
قطع الغيار واللوازم	١٣٠ ٠٠٠		٧١ ٧٠٠	انخفاض الاحتياجات الفعلية.	٢٩	
معدات الورش والاختبار	-		-	لا تغيير.		
الاتصالات التجارية	٣٢ ٠٠٠		٥٣ ٠٠٠	تشمل مبلغ ٢١ ٠٠٠ دولار متبقياً من نفقات ولاية سابقة.	٣١	
(ب) عقد تركيب خطوط الربط الرئيسية	-		-	لا تغيير.		

الوصف	الاحتياجات والتكاليف المقدرة		الاحتياجات والتكاليف الفعلية		الإيضاح	إيضاح تكميلي (رقم الفقرة في الفرع باء)
	وحدة/يوم/شهر/سنة		وحدة/يوم/شهر/سنة			
	عدد الوحدات	التكلفة	عدد الوحدات	التكلفة		
	(بدولارات الولايات المتحدة)	(بدولارات الولايات المتحدة)				
٩ - معدات أخرى						
معدات متنوعة	-	٥٠ ٠٠٠			٤٢	شراء عدد كهربائية ويديوية مختلفة تحتاجها وحدة إدارة المباني.
قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة	١٢٤ ٠٠٠	١٨١ ٢٠٠			٤٤	ازدياد التكاليف الفعلية لمعدات إصلاح وتجديد المولدات الكهربائية ومعدات تجهيز البيانات ومعدات التبريد والمعدات الأخرى.
١٠ - اللوازم والخدمات						
(أ) خدمات متنوعة						
خدمات مراجعة الحسابات	١٧ ٢٠٠	١٧ ٢٠٠			٤٦	
الخدمات التعاقدية	٢ ٧٦٩ ٢٠٠	٩١١ ٨٠٠			٤٧	وفر أفراد يعملون بترتيبات خدمة خاصة بعض الخدمات التي سجلت تحت بند المساعدة المؤقتة العامة.
خدمات الأمن	١٢٠ ٠٠٠	٨٣ ٢٠٠			٤٩	لا تشمل مبلغ ٣٠ ٨٧٠ دولارا من نفقات سجلت تحت بند المساعدة المؤقتة العامة.
الضيافة الرسمية	-	٦٠٠			٥٢	تتعلق بزيارات مسؤولين حكوميين محليين.
خدمات متنوعة أخرى	-	١ ١٠٠			٥٣	رسوم مصرفية واشتراكات.
(ب) لوازم متنوعة						
لوازم متنوعة	٦٠ ٠٠٠	٤٥ ٤٠٠			٦٤	انخفاض الاحتياجات الفعلية.

إيضاح تكميلي (رقم الفقرة في الفرع بء)	الإيضاح	الاحتياجات والتكاليف الفعلية		الاحتياجات والتكاليف المقدرة		الوصف
		وحدة/يوم/شهر/سنة		وحدة/يوم/شهر/سنة		
		عدد الوحدات		عدد الوحدات		
		(بدولارات الولايات المتحدة)		(بدولارات الولايات المتحدة)		
	لا تغيير.	-	-	-	-	١١- اللوازم والخدمات المتصلة بالاتخابات
	لا تغيير.	-	-	-	-	١٢- برامج الإعلام
	لا تغيير.	-	-	-	-	١٣- برامج التدريب
	لا تغيير.	-	-	-	-	١٤- برامج إزالة الألغام
	لا تغيير.	-	-	-	-	١٥- المساعدة المقدمة لنزع السلاح والتسريح
	لا تغيير.	-	-	-	-	١٦- الشحن الجوي والسطحي
٧٢	ازدياد الاحتياجات الفعلية لمواد التعبئة.	٨١	٦٠٠	٧٤	٢٠٠	الشحن والنقل بالعربات بالوسائل التجارية
	لا ينطبق	-	-	-	-	١٧- قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي
	لا تغيير.	-	-	-	-	١٨- حساب دعم عمليات حفظ السلام
		-	-	-	-	١٩- الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
		٥	٢٤٩ ٠٠٠	٧	٣٧٤ ٨٠٠	مجموع البنود ١٩-١
٧٥		-	-	-	-	٢٠- الإيـــردات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
	لا تغيير.	-	-	-	-	٢١- التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
٧٧	خدمات ٣٣ فردا من الأفراد العسكريين قدمتهم الحكومات	٣٤٠	٧٠٠			٢٢- التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)
		٥	٦٨٩ ٧٠٠	٧	٣٧٤ ٨٠٠	مجموع الموارد

باء - معلومات تكميلية

الفروق

(يدولارات الولايات المتحدة)

١ - تكاليف الأفراد العسكريين

١ - لا تغيير.

٢ - تكاليف الأفراد المدنيين

(أ) الشرطة المدنية

٢ - لا تغيير.

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

(٢١٧ ٩٠٠)

٣ - مرتبات الموظفين الدوليين - خصص التقدير البالغ ٨٩٦ ٦٠٠ دولار لـ ١٦ موظفا دوليا (ثمانية موظفين من الفئة الفنية، وخمسة من فئة الخدمة الميدانية، وثلاثة من فئة الخدمات العامة). وتحقق الرصيد غير المنفق البالغ ١٢٨ ٢٠٠ دولار لأن بعض الوظائف الدولية شغلها موظفون بمستويات أدنى في الرتبة مما أدرج في الميزانية.

٤ - مرتبات الموظفين المحليين - خصص اعتماد بمبلغ ٣٧٢ ٣٠٠ دولار لـ ١٧ موظفا من الموظفين المعيّنين محليا. ونتج الرصيد غير المنفق البالغ ٤٨ ٠٠٠ دولار من التقلبات في قيمة الليرة الإيطالية ومعدل شغور بلغ في المتوسط ٢ في المائة في هذه الفترة.

٥ - المساعدة المؤقتة العامة - نتج إنفاق ٧٠٠ ٥٥٠ دولار عن استخدام أفراد يعملون بترتيبات خدمة خاصة لإكمال المهام التي أدرج بعضها أصلا في الميزانية تحت بند الخدمات التعاقدية. وأوصى مكتب خدمات المراقبة الداخلية بتسجيل هذه النفقات تحت بند المساعدة المؤقتة العامة. ويرد في الجدول ١ عدد الأفراد العاملين على هذا الأساس حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧:

الجدول ١

توزيع للاحتياجات من المساعدة المؤقتة العامة

عدد الأفراد	القسم الذي يحتاج إلى الدعم
٧٥	خدمات الدعم السوقي
٩	خدمات الدعم الإلكتروني
٢٤	وحدة إدارة المباني
٦	خدمات الأمن
٢	قسم المالية
٤	قسم الخدمات العامة
١	قسم المشتريات
١	قسم شؤون الموظفين
١٢٢	المجموع

٦ - التكاليف العامة للموظفين - رصد مبلغ ٧٠٠ ٦٥٠ دولار تحت هذا البند. وتحقق الرصيد غير المنفق البالغ ٢٠٠ ٢٨٥ دولار من أن بعض الوظائف الدولية شغلها موظفون بمستويات أدنى في الرتبة مما أدرج في الميزانية وحدوث معدل شغور عام بلغ ٢ في المائة. وبالإضافة إلى ذلك تأجل بعض إجازات زيارة الوطن والسفر لزيارة الأسرة.

٧ - بدل الإقامة المقرر للبعثة - تعزى الاحتياجات الإضافية البالغة ١١٥ ٠٠٠ دولار إلى صرف بدل الإقامة المقرر للبعثة لأربعة فنيين من الخدمة الميدانية نقلوا إلى قاعدة السوقيات من قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان لدعم مرافق الاتصالات عن طريق السواتل بالقاعدة التي توفر الآن متطلبات الاتصال بين البعثات في الشرق الأوسط والبعثات في منطقة الهند وباكستان، التي كانت توفرها في السابق قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان.

٨ - تكاليف السفر في مهام أخرى - نشأت الاحتياجات الإضافية البالغة ١٣ ٦٠٠ دولار من السفر المتعلق بأنشطة مختلفة تتعلق بقاعدة السوقيات. وترد التفاصيل في الجدول ٢ أدناه:

الجدول ٢

السفر في مهام أخرى

(بدولارات الولايات المتحدة)

الوصف	تقديرات التكاليف	النفقات	الاختلاف
(أ) سفر رئيس قاعدة السوقيات إلى نيويورك	٧ ٨٠٠	-	٧ ٨٠٠
(ب) السفر في مهام أخرى	١٥ ٦٠٠		
سفر موظف الاتصال بقاعدة للسوقيات إلى روما للحصول على تأشيرات للموظفين الدوليين		٣ ٣٧٤	
سفر رئيس قاعدة السوقيات السابق لإحاطة خلفه		١ ١٨٨	
سفر القائم بأعمال وحدة المشتريات وأحد المساعدين الماليين لقوة الأمم المتحدة للحماية بزغرب لتقديم إحاطة وتسليم وثائق قاعدة السوقيات	-	٢ ٠٥٢	
سفر أحد موظفي إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية إلى القاعدة لتسليم مجموعات إعاشة تكميلية واستلام حاويات للنقل الجوي ومعدات لمكافحة الشغب	-	١ ٨٦٢	
السفر إلى مستودع لوازم الأمم المتحدة في بيزا لنقل معدات من المستودع إلى قاعدة السوقيات	-	٢ ٣٢٦	
سفر رئيس القاعدة إلى روما للقيام بزيارة رسمية لوزارة الخارجية ومقابلة كبار المسؤولين بإدارة عمليات حفظ السلام	-	٧٤٣	
سفر المراجعين الداخليين إلى القاعدة	-	٧ ٧٩٠	
سفر كبار المسؤولين بإدارة عمليات حفظ السلام	-	٥ ٦٣٤	
السفر إلى بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك لتقديم دعم تقني	-	١ ٢٧٤	
سفر موظفي السوقيات بإدارة عمليات حفظ السلام لتقييم مخزونات القاعدة	-	٥ ٢٨٨	
سفر موظفين إلى جنيف للاشتراك في امتحانات الانتقال من فئة الخدمات العامة إلى الفئة الفنية	-	٣ ٧٦٨	
السفر إلى منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة بروما لاسترجاع معدات التايمبلكس (timeplex)	-	٣٣٩	
سفر مراجع الحسابات المقيم العامل مع قوة الأمم المتحدة للحماية والمعار إلى القاعدة إلى نيويورك لتقديم تقرير قبل انتدابه في مهمة جديدة	-	١ ٤٠٧	
مجموع (ب)	١٥ ٦٠٠	٣٧ ٠٤٥	(٢١ ٤٤٥)
المجموع	٢٢ ٤٠٠	٣٧ ٠٤٥	(١٣ ٦٤٥)

- (ج) الأفراد المتعاقدون الدوليون -
- ٩ - لا تغيير.
- (د) متطوعو الأمم المتحدة -
- ١٠ - لا تغيير.
- (هـ) الأفراد المتقدمون من الحكومات -
- ١١ - لا تغيير.
- (و) مراقبو الانتخابات المدنيين -
- ١٢ - لا تغيير.

- ٣ - أماكن العمل/الإقامة ٩٧ ٦٠٠
- ١٣ - استئجار الأماكن - لا تغيير.

١٤ - تعديلات الأماكن وتجديدها - جرى تكبد نفقات بلغت ٢٦٨ ١٠٠ دولار بسبب إجراء تعديلات وتجديدات لتكييف المباني التي كان يشغلها السلاح الجوي الإيطالي لتلبية احتياجات القاعدة وقد رصد بعض هذه النفقات تحت بند خدمات الصيانة ولكنها سجلت تحت هذا البند استناداً إلى توصية مكتب خدمات المراقبة الداخلية. وترد تفاصيل بالنفقات المتكبدة في الجدول ٣ أدناه:

الجدول ٣

توزيع نفقات التعديلات والتجديدات

(بدولارات الولايات المتحدة)

الوصف	التكلفة
فحص/اختبار التصميم الحالي بالإضافة إلى النظام الكهربائي الجديد	٢٧ ٤٩٢
تركيب الطاقة الكهربائية في المباني ٢٠ و ١١٨ ألف و ١٥٤	١٣١ ٠٠٠
شراء لوازم كهربائية وتركيب نظم كهربائية في المبنيين ١٤٤ و ١٤٦	٤١ ٤٧٢
إصلاح وتحديث المبنى ١٣٠ من الداخل	٤٤ ١٢٦
إصلاح وتحديث دعائم الأساس وخطوط الطاقة الكهربائية لمبنى الاتصالات في سان بانكرازيو	١٥ ٨٩٠
تركيب مفاتيح التعطيل التلقائي لخط الكهرباء الرئيسي بقاعدة السوقيات	٨ ١٢٠
المجموع	٢٦٨ ١٠٠

١٥ - لوازم الصيانة - رصد اعتماد بمبلغ ١٩٢ ٠٠٠ دولار تحت هذا البند. وبلغت الاحتياجات الفعلية ١٥٥ ٩٠٠ دولار، مما نتج عنه تحقق رصيد غير منفق بلغ ٣٦ ١٠٠ دولار.

١٦ - خدمات الصيانة - قدرت الاحتياجات تحت هذا البند بمبلغ ٦١٠ ٠٠٠ دولار، في حين بلغت النفقات ٢٢٩ ٩٠٠ دولار. وتحقق الرصيد غير المنفق البالغ ٣٨٠ ١٠٠ دولار نظراً لأن عدداً من الخدمات التي بلغ حجمها ٢٦٨ ١٠٠ دولار والتي خصص لها اعتماد تحت هذا البند قد سجلت تحت بند تعديلات الأماكن وتجديدها على نحو ما أوصى به مكتب خدمات المراقبة الداخلية وحسبما أوضح في الفقرة ١٤ أعلاه.

١٧ - المرافق - نتجت الاحتياجات الإضافية البالغة ٥٠ ٥٠٠ دولار تحت هذا البند عن سداد فواتير خاصة بالمرافق في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ تتعلق بالفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦.

١٨ - التشييد/المباني السابقة التجهيز - لا تغيير.

٤ - إصلاح الهياكل الأساسية

١٩ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

٥ - عمليات النقل ٣١٦ ٣٠٠

٢٠ - شراء المركبات - تكبدت نفقات تبلغ ٣٤ ٢٠٠ دولار لشراء رافعة شوكية كهربائية لنقل مختلف المعدات واللوازم داخل المستودعات. وقد اختيرت رافعة تعمل بالكهرباء تحديداً لأسباب تتعلق بالسلامة والصحة.

٢١ - استئجار المركبات - اعتمد مبلغ قدره ٢٧٢ ٤٠٠ دولار. وتحقق الرصيد غير المنفق البالغ ١٩٨ ٠٠٠ دولار بفضل تمكّن القاعدة من إصلاح/ تجديد بعض المركبات/ معدات المركبات المطلوبة. ونشأت نفقات مجموعها ٧٤ ٤٠٠ دولار لاستئجار حافلة واحدة لنقل الركاب في أثناء الحلقة الدراسية المتعلقة بإدارة المواد التي عقدت في القاعدة في الفترة من ٢٤ إلى ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، ورافعتين، وحفارة خلفية، ومقطورتين مسطحتين، وكاسحة للطرق/المدرجات.

٢٢ - معدات الورش - تكبدت نفقات مجموعها ٧٣ ٤٠٠ دولار تحت هذا البند لشراء معدات ورش متنوعة تلزم لإصلاح/ تجديد المركبات الموجودة في المخزون الاحتياطي للأمم المتحدة. وترد قائمة بالأصناف المشتراة في الجدول ٤ أدناه:

الجدول ٤ معدات الورش

(بدولارات الولايات المتحدة)

التكلفة	الصنف
٩ ٦٢١	صناديق تخزين قابلة للتكديس
١ ٣٦١	شاحن بطاريات
١ ٣٢٢	أدوات ورش/هياكل مركبات
٧ ١٧٧	جهاز ثقيل لتغيير الإطارات
٥ ٥٣٨	آلة لإعادة تسوية أسطح الفرامل
٣ ٠٣٦	جهاز لحام ثقيل من طراز MIG
٥ ٨٠٠	عربة ترولي هيدروليكية
٤ ٠٠٠	مجموعة لحام بغاز الأوكسيجين
٣٢ ٠٠٠	جهاز اختبار حد الحمولة
٢ ٥٠٠	معدات تكييف هواء
١ ٠٠٠	جهاز لاختبار الضغط
٧٣ ٣٥٦	المجموع

٢٣ - قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة - خُصص مبلغ قدره ٣٨٤ ٠٠٠ دولار لـ ٦٤ مركبة. ونجم الرصيد غير المنفق البالغ ١٤٩ ٠٠٠ دولار عن انخفاض الاحتياجات الفعلية عما كان المتوقع.

٢٤ - الوقود والزيوت ومواد التشحيم - رصد في الميزانية مبلغ ٩٥ ١٠٠ دولار للوقود اللازم لـ ٦٤ مركبة لمدة ٢٦٠ يوما بمعدل استخدام قدره ٢٠ لترا في اليوم بسعر ٠,٢٦ من الدولار للتر الواحد، ولمواد تشحيم بتكلفة نسبتها ١٠ في المائة من تكلفة الوقود. وبلغ مجموع النفقات ٥٨ ٢٠٠ دولار لشراء ٤٦٦ ١٦٠ لترا بالجملة (٤١ ٧٢١ دولارا) وزيوت ومواد للتشحيم (١٦ ٤٧٨ دولارا)، مما أسفر عن رصيد غير منفق قدره ٣٦ ٩٠٠ دولار. وبلغ الاستخدام اليومي الفعلي ٤,٩ لترات للمركبة الواحدة بناء على استهلاك قدره ٨١ ٩٠٤ لترات عن هذه الفترة. وكان مخزون الوقود ٧٨ ٥٦٢ لترا في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧.

٢٥ - التأمين على المركبات - اعتمد مبلغ قدره ٦٠ ٠٠٠ دولار تحت هذا البند. وبلغت النفقات الفعلية في المرفق الأول ٢٠ ٠٠٠ دولار، ويتبين منها أن أسطول المركبات احتفظ بتسجيل وتأمين قوة الأمم المتحدة للحماية خلال الفترة التي تغطيها الميزانية، ريثما يصدق برلمان إيطاليا على مذكرة التفاهم المتعلقة بقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات. ومن ثم، فقد تحقق رصيد غير منفق قدره ٤٠ ٠٠٠ دولار تحت هذا البند. وسيقيد هذا المبلغ بالتالي في رصيد الحساب الخاص لقوة الأمم المتحدة للحماية.

٦ - العمليات الجوية -

٢٦ - لا تغيير.

- ٧ - العمليات البحرية -
- ٢٧ - لا تغيير.
- ٨ - الاتصالات ٣٧ ٣٠٠
- (أ) الاتصالات التكميلية
- ٢٨ - معدات الاتصالات - لا تغيير.
- ٢٩ - قطع الغيار واللوازم - تحقق الرصيد غير المنفق البالغ ٥٨ ٢٠٠ دولار نتيجة لانخفاض الاحتياجات الفعلية عن المبلغ المعتمد في الميزانية.
- ٣٠ - معدات الورش والاختبار - لا تغيير.
- ٣١ - الاتصالات التجارية - نجمت الاحتياجات الإضافية البالغة ٢١ ٠٠٠ دولار تحت هذا البند عن تسوية رسوم إمارات وإنتلستات عن الفترة المالية السابقة.
- (ب) عقد تركيب خطوط الربط الرئيسية - لا تغيير.
- ٩ - معدات أخرى (١٠٧ ٢٠٠)
- ٣٢ - أثاث المكاتب - لا تغيير.
- ٣٣ - معدات المكاتب - لا تغيير.
- ٣٤ - معدات تجهيز البيانات - لا تغيير.
- ٣٥ - المولدات الكهربائية - لا تغيير.
- ٣٦ - معدات الرصد - لا تغيير.
- ٣٧ - صهاريج الوقود مع معدات القياس - لا تغيير.
- ٣٨ - صهاريج المياه وخزانات المجاري - لا تغيير.
- ٣٩ - المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان - لا تغيير.
- ٤٠ - معدات أماكن الإقامة - لا تغيير.
- ٤١ - معدات التبريد - لا تغيير.
- ٤٢ - معدات متنوعة - نجمت النفقات البالغة ٥٠ ٠٠٠ دولار تحت هذا البند عن شراء عدد كهربائية ويدوية متنوعة تحتاج إليها وحدة إدارة المباني. وترد التفاصيل في الجدول ٥ أدناه:

الجدول ٥ معدات متنوعة

(بدولارات الولايات المتحدة)

الوصف	التكلفة
مناقب ومطارق كهربائية بدون أسلاك	١٧ ٥٩٠
مكابس كهربائية	٢ ٣٦٠
جلاخات زاوية	٦ ٦٠٠
خراط كهربائي	١ ٢٤٠
آلة قص	٨٠٠
منشار شريطي يدوي ومناشير دائرية ومناشير خرط وسلاسل	٥ ٩٠٥
مسدسات غراء ساخن	٦١٠
آلة لتسوية الجدران	١ ١٠٠
آلة سنفرة دائرية	٣٥٠
شاحنات بطاريات وبطاريات للمناقب	١ ٣٦٥
غطاء عام للآلات المجمعة	٥٦٠
قطع ألواح معدنية ولوازمه	٣ ٣٩٠
مجموعات أدوات كهرباء ونجارة	٤ ٦٠٠
معكاس وعدد بالسقاطات وأجهزة قطع مسامير وشفرات	١ ٦٦٩
أجهزة كهربائية لقياس الشخانة	٣٨٥
مجموعات مفكات	١ ٤٧٠
المجموع	٤٩ ٩٩٤

٤٣ - معدات الدفاع الميداني - لا تغيير.

٤٤ - قطع الفيار وعمليات الإصلاح والصيانة - نجمت احتياجات إضافية قدرها ٥٧ ٢٠٠ دولار عن زيادة التكلفة الفعلية لإصلاح وتجديد المعدات المتصلة بالمولدات الكهربائية والتبريد وتجهيز البيانات والمكاتب والمعدات المتنوعة خلال هذه الفترة.

٤٥ - معدات تنقية فنية - لا تغيير.

١٠ - اللوازم والخدمات

(أ) خدمات متنوعة ١ ٨٩٢ ٥٠٠

٤٦ - خدمات مراجعة الحسابات - جرى الالتزام بكامل المبلغ المطلوب لتغطية تكلفة المراجعة الخارجية للحسابات التي أجريت في أثناء الفترة المشمولة بالتقرير.

٤٧ - الخدمات التعاقدية - اعتمد مبلغ قدره ٢ ٧٦٩ ٢٠٠ دولار تحت هذا البند. وبلغ مجموع النفقات ٩١١ ٨٠٠ دولار. وتحقق الرصيد غير المنفق البالغ ١ ٨٥٧ ٤٠٠ دولار لأن بعض بعثات حفظ السلام لم تتمكن حتى الجزء الأخير من السنة المالية من تحديد الوفورات التي يمكن إتاحتها للتمويل المخصص للقاعدة. وجعل هذا من المستحيل على القاعدة أن تدخل في ترتيبات تعاقدية بالدرجة المتوخاة. وكبديل عن ذلك، أنجز الموظفون العاملون باتفاقات للخدمة الخاصة ببعض المهام تحت بند المساعدة المؤقتة العامة بمبلغ قدره ٥٥٠ ٧٠٠ دولار. وترد تفاصيل النفقات المتكبدة تحت بند الخدمات التعاقدية في الجدول ٦ أدناه:

الجدول ٦

الخدمات التعاقدية

(بدولارات الولايات المتحدة)

الوصف	
تجديد مركبات ذات محركات	١٧١ ٣٩٣
موظفو مستودعات وسوقيات لاختيار ما يعاد تخزينه بالمستودعات	٣٦٥ ٥٣٢
قطع غيار للمركبات	١٢ ٧٠٠
إصلاح/ صيانة مختلف معدات الاتصالات والتجهيز الإلكتروني للبيانات ومعدات أخرى	٧٧ ٣٣٩
خدمات التخلص من النفايات	٢٥ ٢٥١
خدمات الاعتناء بآماكن الترويح	٥١ ٦١٥
عقد خدمة لمهندس واحد	٦٦ ٧٣١
خدمات تعاقدية أخرى، من بينها ما يلي: الخدمات الخاصة بالأقفال، خدمات الاستلام والتسليم، إصلاح الوحدات الجاهزة، وخدمات التصميم الكهربائي، خدمات تصميم التنظيف، المسح التقني لإصلاح جهاز الحفر المائي، مسح سطح الأرض في موقع القاعدة وفي سان بانكرازيو، التفتيش على النظام الكهربائي القائم وتصميم نظام جديد، تركيب نظامين للتعبئة الرغوية، تركيب خطوط الكهرباء في سان بانكرازيو، وتنظيف وتعقيم السترات الواقية من النيران، نقل المواد المحروقة من موقع التخزين في سان بانكرازيو والتخلص منها.	١٤١ ٢١٩
المجموع	٩١١ ٧٨٠

- ٤٨ - خدمات تجهيز البيانات - لا تغيير.
- ٤٩ - خدمات الأمن - نجم الرصيد غير المنفق البالغ ٣٦ ٨٠٠ دولار عن إدراج تكلفة خدمات الأمن، وقدرها ٣٠ ٨٧٠ دولاراً، عن مدة ثلاثة أشهر، تحت بند المساعدة المؤقتة العامة. وتغطي النفقات تكلفة ستة موظفين للأمن يعملون في موقع التخزين في سان بائكراسيو.
- ٥٠ - العلاج الطبي والخدمات الطبية - لا تغيير
- ٥١ - المطالبات والتسويات - لا تغيير.
- ٥٢ - الضيافة الرسمية - بلغت النفقات تحت هذا البند ٦٠٠ دولار.
- ٥٣ - خدمات أخرى متنوعة - نجمت النفقات البالغة ١ ١٠٠ دولار عن الرسوم المصرفية المتكبدة خلال هذه الفترة وعن الاشتراكات في مختلف الدوريات.
- (ب) لوازم متنوعة ١٤ ٦٠٠
- ٥٤ - القرطاسية ولوازم المكاتب - لا تغيير.
- ٥٥ - اللوازم الطبية - لا تغيير.
- ٥٦ - مواد المرافق الصحية والتنظيف - لا تغيير.
- ٥٧ - الاشتراكات - لا تغيير.
- ٥٨ - اللوازم الكهربائية - لا تغيير.
- ٥٩ - أغطية وقاية المركبات من المقذوفات - لا تغيير.
- ٦٠ - أصناف الزي الرسمي والأعلام والشارات - لا تغيير.
- ٦١ - مخزونات الدفاع الميداني - لا تغيير.
- ٦٢ - خراطم العمليات - لا تغيير.
- ٦٣ - مخزونات التموين والمخزونات العامة - لا تغيير.
- ٦٤ - لوازم متنوعة - نجم الرصيد غير المنفق البالغ ١٤ ٦٠٠ دولار عن انخفاض الاحتياجات الفعلية عما كان مقدراً.
- ١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات -
- ٦٥ - لا تغيير.

- ١٢ - برامج الإعلام لا تغيير.
- ٦٦ - لا تغيير.
- ١٣ - برامج التدريب لا تغيير.
- ٦٧ - لا تغيير.
- ١٤ - برامج إزالة الألغام لا تغيير.
- ٦٨ - لا تغيير.
- ١٥ - تقديم المساعدة في مجال نزع السلاح وتسريح القوات لا تغيير.
- ٦٩ - لا تغيير.
- ١٦ - الشحن الجوي والسطحي (٧ ٤٠٠)
- ٧٠ - نقل المعدات المملوكة للوحدات - لا تغيير.
- ٧١ - النقل الجوي للأغراض العسكرية - لا تغيير.
- ٧٢ - الشحن والنقل التجاريان بالعربات - نجمت احتياجات إضافية قدرها ٧ ٤٠٠ دولار عن ارتفاع التكلفة الفعلية لمنصات النقل الخشبية وعلب الكرتون ومختلف مواد التعبئة اللازمة لشحن المعدات واللوازم.
- ١٧ - قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي لا ينطبق.
- ١٨ - حساب دعم عمليات حفظ السلام لا تغيير.
- ٧٣ - لا تغيير.
- ١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لا تغيير.
- ٧٤ - لا تغيير.
- ٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لا تغيير.
- ٧٥ - لا تغيير.
- ٢١ - التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية) لا تغيير.
- ٧٦ - لا تغيير.

٢٢ - التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)

٧٧ - أتيحت للقاعدة خدمات ٢٢ من الأفراد العسكريين الإيطاليين خلال الفترة من كانون الثاني/يناير إلى آب/أغسطس ١٩٩٧ للمساعدة في صيانة المركبات والمولدات الكهربائية، وفي أنشطة الاستلام والتفتيش.

المرفق الثالث

النشر المخطط والفعلي للأفراد المدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

النشر في											
٣١ كانون تشرين	٣١ كانون الاول	٣١ كانون الثاني	٢٨ شباط فبراير	٣١ آذار مارس	٣٠ نيسان أبريل	٣١ أيار مايو	٣٠ حزيران يونيه	٣٠ أيلول سبتمبر	٣١ آب أغسطس	٣١ تموز يوليه	
١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦	
الموظفون الدوليون											
١٦	١٦	١٦	١٦	١٦	١٦	١٦	١٦	١٦	١٦	١٦	المخطط
١٦	١٦	١٦	١٦	١٥	١٤	١٤	١٦	١٦	١٦	١٦	الفعلي
-	-	-	-	١	٢	٢	-	-	-	-	الفارق
الموظفون المحليون											
١٧	١٧	١٧	١٧	١٧	١٧	١٧	١٧	١٧	١٧	١٧	المخطط
١٦	١٦	١٦	١٦	١٧	١٧	١٧	١٧	١٧	١٧	١٧	الفعلي
١	١	١	١	-	-	-	-	-	-	-	الفارق

المرفق الرابع

الملاك المأذون به وشغل الوظائف ومعدل الشغور للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

فئة الموظفين	الملك المأذون بـه	١٩٩٦											١٩٩٧				
		٣١ تموز/ أغسطس	٣١ آب/ سبتمبر	٣٠ أيلول/ سبتمبر	٣١ تشرين الأول/ أكتوبر	٣٠ تشرين الثاني/ نوفمبر	٣١ كانون الأول/ ديسمبر	٣١ كانون الثاني/ يناير	٢٨ شباط/ فبراير	٣١ آذار/ مارس	٣٠ نيسان/ أبريل	٣١ أيار/ مايو	٣٠ حزيران/ يونيه	المتوسط			
الموظفون المدنيون																	
الموظفون الدوليون																	
وكيل أمين العام	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
أمين عام مساعد	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
مد - ٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
مد - ١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
ف - ٥	١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	١	-			
ف - ٤	١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
ف - ٣	٥	٢	٢	٢	٢	١	١	١	٢	٢	١	١	١	١			
ف - ٢	١	صفر	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١			
المجموع الفرعي	٨	٢	٣	٣	٣	٢	٢	٢	٣	٣	٣	٣	٣	٣			
معدل الشغور (نسبة مئوية)	٧٥	٦٣	٦٣	٦٣	٦٣	٧٥	٧٥	٧٥	٦٣	٦٣	٦٣	٦٣	٦٣	٦٧			
الخدمة الميدانية	٥	٨	٨	٨	٧	٧	٧	٨	٧	٧	٩	٩	٨	٨			
الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
الخدمات العامة (الرتب الأخرى)	٣	٦	٥	٦	٦	٤	٤	٤	٦	٦	٣	٣	٤	٤			
خدمات الأمن	-	-	-	-	-	١	١	١	-	-	١	١	١	١			
المجموع الفرعي	٨	١٤	١٣	١٣	١٣	١٢	١٢	١٢	١٣	١٣	١٣	١٣	١٣	١٣			
معدل الشغور (نسبة مئوية)	(٧٥)	(٦٣)	(٦٣)	(٦٣)	(٦٣)	(٥٠)	(٥٠)	(٦٣)	(٦٣)	(٦٣)	(٦٣)	(٦٣)	(٦٣)	(٦١)			
المجموع، الموظفون الدوليون	١٦	١٦	١٦	١٦	١٦	١٥	١٤	١٤	١٦	١٦	١٦	١٦	١٦	١٦			
معدل الشغور (نسبة مئوية)	صفر	صفر	صفر	صفر	٦	١٣	١٣	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٣			
الموظفون المحليون	١٧	١٧	١٧	١٧	١٧	١٧	١٧	١٧	١٧	١٧	١٦	١٦	١٦	١٧			
معدل الشغور (نسبة مئوية)	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٢			
المجموع، الموظفون المدنيون	٣٢	٣٢	٣٢	٣٢	٣٢	٣١	٣١	٣٢	٣٢	٣٢	٣٢	٣٢	٣٢	٣٢			
معدل الشغور (نسبة مئوية)	صفر	صفر	صفر	صفر	٦	٦	٦	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٢			

المرفق الخامس

أسطول المركبات للفترة من ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

الوصف	الكمية
سيارة ركوب خفيفة	٩
سيارة ركوب متوسطة	١
حافلة خفيفة	٤
حافلة متوسطة	١
سيارة بيك آب	٢٢
سيارة دفع بالعجلات الأربع لجميع أنواع الأراضي	١
شاحنة تسليم	١
شاحنة متوسطة	٢
شاحنة رافعة	١
شاحنة ثقيلة	٢
شاحنة خفيفة	١
وحدة جرار	١
رافعة شوكية كهربائية	١
رافعة شوكية خفيفة	٦
رافعة شوكية متوسطة	٢
رافعة شوكية ثقيلة	٢
شاحنة لإصلاح المركبات	١
ورشة متنقلة	١
رافعة شوكية موجهة عن بعد	١
رافعة شوكية ذات رف متحرك	٢
حاوية مقطورة	٢
مقطورة مسطحة، ٤٠ قدما	١
مقطورة منخفضة القاع، ٦٥ طنا	١
المجموع	٦٧
